

il-Ġermanja-Berlin: Żjut kombustibbli b'kontenut baxx ta' kubrit  
OJ S 165/2019 28/08/2019  
Avviż dwar l-għoti ta' kuntratt  
Fornituri

Il-baži ġuridika:  
Direttiva 2014/24/UE

## Taqsimi I: Awtorità kontraenti

---

### I.1. Isem u indirizzi

Isem uffiċjali: Deutsche Rentenversicherung Bund Zentraler Einkauf  
Indirizz postali: Ruhrstr. 2  
Belt: Berlin  
Kodiċi NUTS: DE300 Berlin  
Kodiċi postali: 10704  
Pajjiż: Il-Ġermanja  
Posta elettronika: [Vergabestelle@DRV-Bund.de](mailto:Vergabestelle@DRV-Bund.de)  
Telefown: +49 30-865-84715  
Faks: +49 30-865-84790

### Indirizz(i) tal-Internet:

Indirizz ewlieni: [www.Deutsche-Rentenversicherung-Bund.de/Einkaufskoordination/NetServer](http://www.Deutsche-Rentenversicherung-Bund.de/Einkaufskoordination/NetServer)

### I.4. Tip ta' awtorità kontraenti

Korp irregolat mil-liġi pubblika

### I.5. Attività ewlenija

Ħarsien soċjali

## Taqsimi II: L-għan

---

### II.1. L-għan tal-ksib

#### II.1.1. Titlu

Rahmenvertrag – Lieferung Heizöl und Dieselkraftstoff  
Numru ta' referenza: FV12-19-0242-10-01

#### II.1.2. Kodiċi ewlieni CPV

09135110 Żjut kombustibbli b'kontenut baxx ta' kubrit

#### II.1.3. It-tip ta' kuntratt

Provvisti

#### II.1.4. Deskrizzjoni qasira

Abschluss eines Rahmenvertrages für die Lieferung von schwefelarmen Heizöl und Heizöl in Dieselqualität ohne Fame für Dienstgebäude der Deutschen Rentenversicherung Bund in Berlin, Gera, Stralsund und Würzburg

- Los 1 – Lieferung von schwefelarmen Heizöl DG Berlin,
- Los 2 – Lieferung von Heizöl in Dieselqualität ohne Fame DG Berlin,
- Los 3 – Lieferung von Heizöl in Dieselqualität ohne Fame DG Stralsund,
- Los 4 – Lieferung von Heizöl in Dieselqualität ohne Fame DG Würzburg,

— Los 5 – Lieferung von Heizöl in Dieselqualität ohne Fame DG Gera.

**II.1.6. Informazzjoni dwar il-lottijiet**

Dan il-kuntratt huwa maqsum f'lottijiet: iva

**II.2. Deskrizzjoni**

**II.2.1. Titlu**

Lieferung von schwefelarmen Heizöl DG Berlin (DIN 51603 Teil 1)

Nru tal-lott: 1

**II.2.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK**

09135110 Žjut kombustibbli b'kontenut baxx ta' kubrit

**II.2.3. Il-post tat-twettiq**

Kodiċi NUTS: DE300 Berlin

**II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist**

Lieferung von schwefelarmen Heizöl DG Berlin (DIN 51603 Teil 1) ca. 400 000 Liter pro Jahr.

**II.2.5. Kriterji tal-għoti**

Prezz

**II.2.11. Informazzjoni dwar l-għażliet**

Għażliet: le

**II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea**

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

**II.2.14. Informazzjoni addizzjonali**

**II.2. Deskrizzjoni**

**II.2.1. Titlu**

Lieferung von Heizöl in Dieselqualität ohne Fame DG Berlin (DIN EN 590)

Nru tal-lott: 2

**II.2.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK**

09134220 Dizil (EN 590)

**II.2.3. Il-post tat-twettiq**

Kodiċi NUTS: DE300 Berlin

**II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist**

Los 2 – Lieferung von Heizöl in Dieselqualität ohne Fame DG Berlin ca. 25 000 Liter pro Jahr.

**II.2.5. Kriterji tal-għoti**

Prezz

**II.2.11. Informazzjoni dwar l-għażliet**

Għażliet: le

**II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea**

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

**II.2.14. Informazzjoni addizzjonali**

## **II.2. Deskrizzjoni**

### **II.2.1. Titlu**

Lieferung von Heizöl in Dieselqualität ohne Fame DG Stralsund (DIN EN 590)  
Nru tal-lott: 3

### **II.2.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK**

09134220 Diżil (EN 590)

### **II.2.3. Il-post tat-twettiq**

Kodiċi NUTS: DE300 Berlin

### **II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist**

Lieferung von Heizöl in Dieselqualität ohne Fame DG Stralsund ca. 800 Liter pro Jahr.

### **II.2.5. Kriterji tal-għoti**

Prezz

### **II.2.11. Informazzjoni dwar l-għażliet**

Għażliet: le

### **II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea**

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

### **II.2.14. Informazzjoni addizzjonali**

## **II.2. Deskrizzjoni**

### **II.2.1. Titlu**

Lieferung von Heizöl in Dieselqualität ohne Fame DG Würzburg (DIN EN 590)  
Nru tal-lott: 4

### **II.2.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK**

09134220 Diżil (EN 590)

### **II.2.3. Il-post tat-twettiq**

Kodiċi NUTS: DE300 Berlin

### **II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist**

Los 4 – Lieferung von Heizöl in Dieselqualität ohne Fame DG Würzburg ca. 600 Liter pro Jahr.

### **II.2.5. Kriterji tal-għoti**

Prezz

### **II.2.11. Informazzjoni dwar l-għażliet**

Għażliet: le

### **II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea**

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

### **II.2.14. Informazzjoni addizzjonali**

## **II.2. Deskrizzjoni**

### **II.2.1. Titlu**

Lieferung von Heizöl in Dieselqualität ohne Fame DG Gera (DIN EN 590)  
Nru tal-lott: 5

**II.2.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK**

09134220 Diżil (EN 590)

**II.2.3. Il-post tat-twettiq**

Kodiċi NUTS: DE300 Berlin

**II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist**

Los 5 – Lieferung von Heizöl in Dieselqualität ohne Fame DG Gera ca. 500 Liter pro Jahr.

**II.2.5. Kriterji tal-għoti**

Prezz

**II.2.11. Informazzjoni dwar l-għażliet**

Għażliet: le

**II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea**

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

**II.2.14. Informazzjoni addizzjonali**

**Taqsimha IV: Proċedura**

---

**IV.1. Deskrizzjoni**

**IV.1.1. Tip ta' proċedura**

Proċedura miftuħa

**IV.1.3. Informazzjoni dwar ftehim qafas jew sistema dinamika ta' xiri**

Il-ksib jinvolvi t-twaqqif ta' qafas ta' ftehim

**IV.1.8. Informazzjoni dwar il-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA)**

L-akkwist huwa kopert mill-GPA: iva

**IV.2. Informazzjoni amministrattiva**

**IV.2.1. Pubblikazzjoni preċedenti dwar din il-proċedura**

Numru tal-avviż fil-ĠU S: [2019/S 132-323581](#)

**IV.2.8. Informazzjoni dwar it-tmiem tas-sistema dinamika tax-xiri**

**IV.2.9. Informazzjoni dwar it-tmiem tas-sejħha għall-kompetizzjoni fl-għamla ta' avviż ta' informazzjoni minn qabel**

**Taqsimha V: Għoti tal-kuntratt**

---

**Nru tal-lott: 1**

**Titlu:**

Lieferung von schwefelarmen Heizöl DG Berlin (DIN 51603 Teil 1)

Kuntratt/lott jingħata: le

**V.1. Informazzjoni dwar nuqqas ta' għoti**

**Il-kuntratt/lott ma ngħatax**

Ma waslux offeriti jew talbiet għas-sehem jew twarrbu kollha

## Taqsimha V: Għoti tal-kuntratt

---

**Nru tal-lott: 2**

**Titlu:**

Lieferung von Heizöl in Dieselqualität ohne Fame DG Berlin (DIN EN 590)

Kuntratt/lott jingħata: le

### **V.1. Informazzjoni dwar nuqqas ta' għoti**

**Il-kuntratt/lott ma ngħatax**

Ma waslux offerti jew talbiet għas-sehem jew twarrbu kollha

## Taqsimha V: Għoti tal-kuntratt

---

**Nru tal-lott: 3**

**Titlu:**

Lieferung von Heizöl in Dieselqualität ohne Fame DG Stralsund (DIN EN 590)

Kuntratt/lott jingħata: le

### **V.1. Informazzjoni dwar nuqqas ta' għoti**

**Il-kuntratt/lott ma ngħatax**

Ma waslux offerti jew talbiet għas-sehem jew twarrbu kollha

## Taqsimha V: Għoti tal-kuntratt

---

**Nru tal-lott: 4**

**Titlu:**

Lieferung von Heizöl in Dieselqualität ohne Fame DG Würzburg (DIN EN 590)

Kuntratt/lott jingħata: le

### **V.1. Informazzjoni dwar nuqqas ta' għoti**

**Il-kuntratt/lott ma ngħatax**

Ma waslux offerti jew talbiet għas-sehem jew twarrbu kollha

## Taqsimha V: Għoti tal-kuntratt

---

**Nru tal-lott: 5**

**Titlu:**

Lieferung von Heizöl in Dieselqualität ohne Fame DG Gera (DIN EN 590)

Kuntratt/lott jingħata: le

### **V.1. Informazzjoni dwar nuqqas ta' għoti**

**Il-kuntratt/lott ma ngħatax**

Ma waslux offerti jew talbiet għas-sehem jew twarrbu kollha

## Taqsimha VI: Informazzjoni kumplimentari

---

### **VI.3. Informazzjoni addizzjonali**

### **VI.4. Proċeduri ta' analiżi mill-ġdid**

#### **VI.4.1. Korp responsabbli għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid**

Isem uffiċjali: Bundeskartellamt, Vergabekammer des Bundes

Indirizz postali: Villemombler Str. 76

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53123

Pajjiż: Il-Ġermanja

### **VI.5. Data ta' meta ntbagħat dan l-avviż**

26/08/2019